

A.L. 126 ta' l-2000

## KODIĊI TAL-LIĠIJIET TAL-PULIZIJA (KAP. 10)

### Regolamenti ta' l-2000 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Pellikoli u l-Palk (Emenda Nru. 2)

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 203 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, il-Ministru ta' l-Intern ghamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti ta' l-2000 Titolu .  
li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Pellikoli u l-Palk (Emenda Nru. G.N. 430 ta' l-1937.  
2), u għandhom jinqraw u jiftiehmha waħda mar-Regolamenti ta' L.S. 10.17.  
l-1937 dwar il-Pellikoli u l-Palk, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha  
“ir-regolamenti prinċipali”.

2. Fir-regolamenti prinċipali, inklużi n-noti marginali tagħhom, Emenda ġenerali.  
kulfejn jinsabu l-kliem “ċ-ċensur” għandhom jidhlu l-kliem “l-  
klassifikatur”, u kulfejn jinsabu l-kliem “ċ-ċensuri” għandhom jidhlu l-  
kliem “l-klassifikaturi”, u kulfejn jinsabu l-kliem “ċ-ċensura” għandhom  
jidhlu l-kliem “l-klassifika”.

3. Ir-regolament 42 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi Jemenda r-  
regolament 42 tar-  
regolamenti  
prinċipali.  
emendat kif ġej:—

(a) billi minflok il-paragrafu (1) tiegħu jidhol dan il-  
paragrafu ġdid li ġej:—

“Bord ta’  
Klassifika  
tal-Pellikoli u  
tal-Palk. 42. (1) Għandu jkun hemm bord li jissejjaħ il-  
Bord ta’ Klassifika tal-Pellikoli u tal-Palk, hawn iżjed  
'il quddiem imsejjah “il-Bord”, li jkun magħmul minn  
president u dak l-ghadd ta' membri oħra, li ma jkunx  
inqas minn hamsa u mhux iktar minn hmistax, skond  
ma jinhatru ta' kull sena mill-Ministru responsabbli  
għall-Pulizija, u għandu jeżerċita u jaqdi l-funzjonijiet  
lilu moghtija b'dawn ir-regolamenti.”;

(b) billi jiġu enumerati mill-ġdid l-paragrafi (2), (3), (4),  
(5) u (6) preżenti tiegħu bħala l-paragrafi (3), (4), (5), (6) u (7)  
rispettivament u biż-żjieda ta' dan il-paragrafu (2) ġdid li ġej:-

“(2) Tkun il-funzjoni tal-Bord li jikklassifika  
produzzjonijiet ta' pellikoli u tal-palk fuq il-bażi ta' linji  
direttivi li jiġu abbozzati mill-Bord innifsu kif imsejsa fuq  
dawn il-kriterji prinċipali li ġejjin:—

(a) il-livelli ta' moralità, deċenza u mgieba tajba b' mod ġenerali skond ma huma aċċettati minn adulti raġonevoli; u

(b) il-mertu letterarju, artistiku jew edukattiv, jekk ikun hemm, tal-produzzjoni; u

(ċ) ix-xorta ġenerali tal-produzzjoni, inkluż jekk din tkunx wahda ta' xorta medika, legali jew xjentifika; u

(d) il-persuni jew klassi ta' persuni li tkun intiża għalihom jew li x'aktarx jaraw il-produzzjoni.”; u

(ċ) billi fil-paragrafu (4) kif enumerat mill-ġdid tiegħu il-kelma “ċensurata” għandha tiġi sostitwita bil-kelma “klassifikata”.

Jemenda n-nota marginali tar-regolament 43 tar-regolamenti prinċipali.

**4.** Fin-nota marginali tar-regolament 43 tar-regolamenti prinċipali minflok il-kelma “Ċensura” għandha tidhol il-kelma “Klassifika”.

Jemenda r-regolament 45 tar-regolamenti prinċipali.

**5.** Minflok ir-regolament 45 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:-

“Eżami li jsir minn klassifikaturi.

45. Il-klassifikaturi eżaminaturi għandhom jagħmlu rapport lill-Kummissarju tal-Pulizija fuq il-formola ta' l-applikazzjoni jekk, wara li jkunu qiesu, fid-diskrezzjoni tagħhom, l-moralità, d-deċenza jew l-imġieba tajba pubblika, jew l-interess pubbliku, l-pellikola li għaliha tkun tirriferixxi l-applikazzjoni tkun tista' jew ma tistax tghaddi għall-wiri b'xi partijiet tagħha maqtugħin jew mhux maqtugħin, u għandhom jikklassifikaw dik il-pellikola skond wahda minn dawn il-hames kategoriji li ġejjin, li huma:

(i) ‘U’ - UNIVERSALI. Tajjeb għal kulhadd.

(ii) ‘PG’ - GWIDA TAL-ĠENITURI. Xi xeni mhumieq tajbin għat-tfal żgħar u l-gwida tal-ġenituri jew ta' min ihares it-tfal titqies meħtieġa.

(iii) ‘12’ - Tajjeb biss għal persuni li għalqu t-tnax il-sena, u fuqhom.

(iv) ‘16’ - Tajjeb biss għal persuni li għalqu s-sittax il-sena, u fuqhom.

(v) ‘18’ - Tajjeb biss għal persuni li għalqu t-tmintax il-sena, u fuqhom.”.

6. Ir-regolament 47 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Jemenda r-regolament 47 tar-regolamenti prinċipali.

(a) minflok il-paragrafu (1) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“Revizjoni tad-deċiżjoni tal-klassifikaturi eżaminaturi.

47. (1) Meta l-klassifikaturi eżaminaturi jkun għamli rapport li pellikola –

(a) tkun tajba għall-wiri f’xi waħda mill-kategoriji speċifikati fir-regolament 45, b’partijiet maqtugħin jew mhux maqtugħin; jew

(b) ma tkun tajba għall-wiri f’ebda kategorija speċifikata fir-regolament 45,

min ikun applika għall-eżami tal-pellikola jista’, jekk iħoss ruħu aggravat bid-deċiżjoni, fi żmien għaxart ijiem minn meta tingħata, japplika bil-miktub liċ-*chairperson* tal-Bord għal revizjoni ta’ dik id-deċiżjoni.”; u

(b) fil-paragrafi (4) u (5) tiegħu minflok il-kelma “*chairman*” kulfejn tinsab għandha tidhol il-kelma “*chairperson*”.

7. Minflok ir-regolament 50 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:-

Jissostitwixxi r-regolament 50 tar-regolamenti prinċipali.

“Min jithalla jidhol jara l-pellikola.

50. Kulmeta xi pellikola partikolari tkun klassifikata taht xi waħda mill-kategoriji speċifikati fir-regolament 45, ebda persuna taht l-età speċifikata f’xi kategorija partikolari f’dak ir-regolament ma għandha tithalla tidhol għall-wiri ta’ dik il-pellikola u f’kull każ bhal dak l-avviż imsemmi fir-regolament 49 għandu jinkludi twissija li dawk il-persuni ma jithallew x jidhlu għall-wiri ta’ dik il-pellikola. Iktar minn hekk f’kull tali każ twissija fl-istess sens magħmula b’ittri kbar għandha titwāħhal fid-dahla taċ-ċinematografu.”.

8. Minflok ir-regolament 51 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:-

Jissostitwixxi r-regolament 51 tar-regolamenti prinċipali.

“Pellikoli li jistgħu jintwerew fl-istess programm.

51. (1) Il-pellikoli li jistgħu jintwerew fl-istess programm bhal tal-kategorija tal-pellikola prinċipali msemmija fl-Ewwel Kolonna ta’ hawn taht għandhom ikunu tal-kategorija jew kategoriji msemmijin fit-Tieni Kolonna ta’ hawn taht, u jkun reat li wiehed juri ma’ dawn il-pellikoli prinċipali xi pellikola, li ma tkunx pellikola ta’ riklam mgħoddi mill-Bord, klassifikata f’kategorija differenti.

**L-Ewwel Kolonna**  
**Pellikola prinċipali**

U  
PG  
12  
16  
18

**It-Tieni Kolonna**  
**Pellikoli ohra**

U  
PG u U  
12, PG u U  
16, 12, PG u U  
18, 12, PG u U.

Meta, fil-każ ta' programm *double feature*, dan ikollu pellikola tal-kategorija 18 u pellikola ta' kull kategorija ohra, il-pellikola ta' kategorija 18 għandha titqies bħala l-pellikola prinċipali, u meta dan ikollu pellikola tal-kategorija 16 u pellikola ta' kategorija 12 jew PG jew U, il-pellikola ta' kategorija 16 għandha titqies bħala l-pellikola prinċipali, u meta dan ikollu pellikola tal-kategorija 12 u pellikola ta' kategorija PG jew U, il-pellikola ta' kategorija 12 għandha titqies bħala l-pellikola prinċipali, u meta dan ikollu pellikola tal-kategorija PG u pellikola ta' kategorija U, il-pellikola ta' kategorija PG għandha titqies bħala l-pellikola prinċipali.

(2) Kulmeta fi programm taċ-ċinematografu jkun hemm anki pellikola waħda biss klassifikata bħala li tghodd għal ċertu kategorija ta' persuni skond ir-regolament 45, ebda persuna ohra li jkollha età inqas minn dik speċifikata f'dik il-kategorija partikolari ma għandha tithalla tidhol biex tara xi biċċa minn dak il-programm.”.

Jemenda r-regolament 52 tar-regolamenti prinċipali.

**9.** Fir-regolament 52 tar-regolamenti prinċipali minflok il-kliem “tifel jew zagħżuġh” għandha tidhol il-kelma “persuna”, minflok il-kliem “t-tifel jew iż-żagħżuġh kien” għandhom jidhlu l-kliem “l-persuna kienet”, u minflok il-kliem “minn tmintax-il sena” għandhom jidhlu l-kliem “mill-età fil-kategorija speċifikata”.

Jemenda r-regolament 53 tar-regolamenti prinċipali.

**10.** Fir-regolament 53 tar-regolamenti prinċipali l-kliem “ta' sittax-il sena jew iżjed,” għandhom jithassru.

Sostituzzjoni tar-regolament 54 tar-regolamenti prinċipali.

**11.** Minflok ir-regolament 54 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:-

“Espozizzjoni ta' avviż.

**54.** Id-detentur ta' liċenza għandu jdaħħal, f'kull kartellun u riklam espost għall-pubbliku, xi wiehed minn dawn il-hames avviżi li ġejjin, skond il-każ, b'ittri kapitali –

## AVVIŻI GĦAL-LOKAL TA' ĊINEMATOGRAFU U TEATRU

- |               |                                                                                                                           |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ċertifikat U  | - Jistgħu jidhlu persuni ta' kull età                                                                                     |
| Ċertifikat PG | - Jistgħu jidhlu persuni ta' kull età iżda tfal żgħar hafna għandhom ikunu msehbin mill-ġenituri jew persuni li jharsuhom |
| Ċertifikat 12 | - Jistgħu jidhlu persuni minn 12 il-sena 'l fuq                                                                           |
| Ċertifikat 16 | - Jistgħu jidhlu persuni minn 16 il-sena 'l fuq                                                                           |
| Ċertifikat 18 | - Jistgħu jidhlu persuni minn 18 il-sena 'l fuq.”.                                                                        |

**12.** Minflok il-paragrafu (1) tar-regolament 57 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:-

Jemenda r-regolament 57 tar-regolamenti prinċipali.

“(1) Id-detentur ta' liċenza ta' ċinematografu jew ta' teatru għandu f'kull wirja jirriserva, minghajr hlas, żewġ postijiet fil-platea għal klassifikaturi biex jaraw il-produzzjoni ċinematografika jew tal-palk. Il-Kummissarju tal-Pulizija għandu johroġ permess li fuqu jkun hemm indikat isem il-klassifikatur, liema permess ma għandu jkun trasferibbli lil ebda persuna ohra.”.

**13.** Fil-paragrafu (1) tar-regolament 60 tar-regolamenti prinċipali minflok il-kliem “mill-Prim Ministru” għandhom jidhlu l-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-Pulizija”.

Jemenda r-regolament 60 tar-regolamenti prinċipali.

**14.** Ir-regolament 64 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Jemenda r-regolament 64 tar-regolamenti prinċipali.

(a) bit-thassir tal-paragrafu (2) tiegħu; u

(b) bl-enumerazzjoni mill-ġdid tal-paragrafu (3) tiegħu bħala l-paragrafu (2).

A.L. 127 ta' l-2000

**ATT DWAR TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD  
(KAP. 406)**

**Regolamenti ta' l-2000 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Taxxa  
fuq il-Valur Miżjud (Hlas lura ta' Taxxa tas-Sisa fuq  
Hażniet Kummerċjali)**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 75 ta' l-Att dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att", il-Ministru tal-Finanzi ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistghu jissejhu r-Regolamenti ta' l-2000 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Hlas lura ta' Taxxa tas-Sisa fuq Hażniet Kummerċjali), u ghandhom jinqraw u jiftiehm u haġa wahda mar-Regolamenti ta' l-1999 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Hlas lura ta' Taxxa tas-Sisa fuq Hażniet Kummerċjali), hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu bidu  
fis-sehh.

A.L. 5 ta' l-1999.

(2) Dawn ir-regolamenti ghandhom jitqiesu li bdew isehhu fl-1 ta' Jannar, 1999.

2. Minflok ir-regolament 18 tar-regolamenti prinċipali ghandu jidhol dan ir-regolament ġdid li ġej:

Jissostitwixxi  
r-regolament  
18 tar-regolamenti  
prinċipali.

"Tibdil fil-  
prezzijiet.

18. (1) Bla hsara għad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dawn ir-regolamenti, applikazzjoni għal hlas lura skond dawn ir-regolamenti ghandha tigi aċċettata kollha kemm hi bil-kondizzjoni li l-persuna li tapplika ghandha fil-fatt tagħmel tibdil fil-prezzijiet, jekk dak it-tibdil ikun mehtieġ, li jkun proporzjonalment daqsinsaw dak il-hlas lura, xort'ohra mitlub minnha fi jew wara l-1 ta' Jannar, 1999, għall-bejgħ ta' oġġetti li dwarhom ikun intalab il-hlas lura.

(2) Meta l-persuna li tapplika kienet mehtieġa li tagħmel tibdil fil-prezzijiet u dak it-tibdil ma kienx proporzjonalment daqsinsaw l-ammont ta' hlas lura mitlub fl-applikazzjoni għall-hlas lura, l-ammont ta' hlas lura mitlub